Nowlan

Division

Knowles Nugent Laprise Orlikow Prittle Loney MacInnis (Cape Breton Pugh South) Rapp Régimbal MacInnis (Mrs.) (Vancouver-Kingsway) Ricard MacLean (Queens) Sherman Macquarrie Simard McCleave Simpson McKinley Smallwood McQuaid Smith Madill Southam Monteith Starr Muir (Cape Breton Stefanson North and Victoria) Valade Nasserden Webb Nesbitt Winch Woolliams-64. Nielsen

NAYS

Messrs:

Allmand MacEachen McIlraith Badanai Basford McNulty McWilliam Batten Marchand Béchard Matheson Beer Matte Berger Mongrain Byrne Cadieux (Terrebonne) Neveu O'Keefe Caron Quellet Cashin Chatwood Patterson Choquette Pennell Pepin Chrétien Clermont Pilon Côté (Longueuil) Racine Crossman Reid Richard Drury Duquet Rideout (Mrs.) Ethier Rinfret Faulkner Robichaud Forest Sharp Goyer Stafford Grav Stanbury Habel Stewart Haidasz Tardif Harley Teillet Hopkins Thomas (Maisonneuve-Hymmen Rosemont) Isabelle Tolmie Tremblay (Richelieu-Jamieson Verchères) Johnston Laniel Trudeau Laverdière Turner Leblanc (Laurier) Walker Lefebvre Whelan Legault Winters-73. Lessard

Mr. Speaker: I declare the amendment lost.

Mr. Brown: I was paired, Mr. Speaker. Had I voted, I would have voted against the amendment.

Mr. Tucker: Mr. Speaker, I was paired. Had I voted, I would have voted against the amendment.

[The Acting Speaker (Mr. Rinfret).]

Mr. Speaker: Is the house ready for the question on the main motion?

Some hon. Members: Question.

Some hon. Members: No.

• (10:30 p.m.)

Mr. Speaker: There is no unanimous agreement. Should I submit the matter again to the house as to whether there is agreement that we proceed with the main motion?

Some hon. Members: Question.

Mr. Marchand moved the third reading of the bill.

Motion agreed to and bill read the third time and passed.

BUSINESS OF THE HOUSE

Mr. Starr: Mr. Speaker, I wonder if the government house leader could tell us what the business will be for tomorrow and the following days, if possible.

Mr. MacEachen: Tomorrow we will continue with the second reading of the bill on capital punishment. When that is passed we will go into committee and complete the committee stage. Following that we will go into committee on the bill on corporate and consumer affairs, and then we will deal with the budget bills. We will discuss these items in this order.

Mr. Starr: When the house leader mentioned the budget bills did he mean the first half of the budget bills?

Mr. Bell (Carleton): Surely the minister meant the resolutions.

Mr. MacEachen: Yes, the resolutions. I thank the hon. member for Carleton.

PROCEEDINGS ON ADJOURNMENT MOTION

A motion to adjourn the house under provisional standing order 39A deemed to have been moved.

[Translation]

DOMINION-PROVINCIAL CONFERENCE— INQUIRY AS TO PROPOSED AGENDA

Mr. Auguste Choquette (Lotbinière): Mr. Speaker, a few days ago, I asked the Minister of Justice (Mr. Trudeau) a question to determine whether the agenda of the federal-provincial conference which is to take place shortly had been decided upon.